

[Text]

**Mr. Short:** No.

**The Chairman:** Mr. Benjamin.

**Mr. Benjamin:** On the same subject, Mr. Chairman, there is nothing to prevent parties or candidates from having a film or a tape made . . .

**Mr. Short:** No.

**Mr. Benjamin:** . . . and taking it to a cable company that does not have local origination, and they can comply with the law whatever it reads. Whether it reads 20 minutes or six and a half hours or . . .

**Mr. Short:** If they do not have local origination facilities, they have no way of getting it on the air. They would have to have a telstar and a local studio transmission setup.

**Mr. Benjamin:** Then those that do not have local origination pick up their . . .

**Mr. Short:** It is just a sophisticated antenna, just like your rabbit ears.

**Mr. Benjamin:** Right. What is to prevent them from at least carrying the . . .

**Mr. Short:** They have no way of getting it converted from film to the electronic transmission.

**Mr. Benjamin:** What would have to happen if the cable system did not have local origination—if for example five minutes was going out on the local television station, and there was a cable company that used its stuff, it would have to go on the same cable company at the same time.

**Mr. Short:** That is right, simultaneously.

**Mr. Benjamin:** What would be wrong with that?

**Mr. Short:** Nothing, but it is our interpretation . . .

**Mr. Benjamin:** Are you going to be able to do five minutes the way the bill reads now, and not twenty?

**Mr. Short:** Right. In the case of those cable companies with only this passive retransmission function, we do not think the bill should apply to them at all, and at the present time it does. They have no way of giving any time.

**Mr. Forest:** Yes, you are right.

**Mr. Benjamin:** I see. The only way it would work then would be if they carried it at exactly the same time as the originating station does.

**Mr. Short:** If they just retransmit it, fine and dandy.

**Mr. Benjamin:** Just retransmit it. Yes.

**Mr. Short:** That is right. There is no way of them giving you any time. They are just a straight receiver.

**Mr. Benjamin:** Right. Would it be correct to say that in the five minutes that the local station carried a cable company of that kind they would automatically carry it as well?

**Mr. Short:** That is right.

**Mr. Benjamin:** So the ones that do not have local origination would be carrying the five minutes as the bill reads now, and that is all that they would be able to carry.

[Interpretation]

**M. Short:** Non.

**Le président:** Monsieur Benjamin.

**M. Benjamin:** Pour continuer sur le même sujet, monsieur le président, il n'y a rien qui empêche les partis ou les candidats de faire faire un film ou une bande . . .

**M. Short:** Non.

**M. Benjamin:** Et de l'apporter à une société de diffusion par câble qui n'émet pas d'émissions locales. Ils peuvent ainsi satisfaire la Loi qu'elle prévoit vingt minutes ou six heures et demi ou . . .

**M. Short:** S'ils n'ont pas de studio pour enregistrer des émissions locales, il n'y a pas moyen de le diffuser. Il leur faudrait un telstart et le transmettre à partir d'un studio de l'endroit.

**M. Benjamin:** Par conséquent, ceux qui n'ont pas d'émissions locales prennent leur . . .

**M. Short:** Ce n'est qu'une antenne plus compliquée, comme celle qu'on met sur les appareils de télévision.

**M. Benjamin:** Vous avez raison. Comment les empêche-t-on de transmettre . . .

**M. Short:** Ils ne peuvent convertir le film pour le transmettre électroniquement.

**M. Benjamin:** Qu'advierait-il si le poste diffusion par câble n'avait pas de programme locaux—si, par exemple, on diffusait pendant cinq minutes sur une chaîne de télévision locale, et qu'une société de câble se servait de la même matière, ils devraient diffuser sur la même société de câble en même temps.

**M. Short:** C'est exact, en même temps.

**M. Benjamin:** Il n'y a pas de mal à cela?

**M. Short:** Rien, mais notre interprétation . . .

**M. Benjamin:** Pourriez-vous diffuser pendant cinq minutes, comme le prévoit le projet de loi actuellement, et non vingt minutes?

**M. Short:** C'est exact. Nous croyons que le projet de loi ne devrait pas s'appliquer, comme il le fait maintenant, aux sociétés de diffusion par câble qui ne jouent qu'un rôle de retransmission passif. Elles ne disposent pas de temps.

**M. Forest:** Oui, vous avez raison.

**M. Benjamin:** Je vois. Cela pourrait fonctionner seulement s'ils le transmettaient exactement au même moment que la chaîne d'où il émane.

**M. Short:** S'ils ne font que le retransmettre, cela convient.

**M. Benjamin:** Seulement la retransmission. D'accord.

**M. Short:** C'est exact. Ils n'ont pas de temps à vous donner. Ils ne font que recevoir les émissions.

**M. Benjamin:** C'est cela. Serait-il exact de dire que les cinq minutes émises par la chaîne locale seraient automatiquement retransmises à la société de diffusion par câble?

**M. Short:** C'est exact.

**M. Benjamin:** Ainsi, les sociétés qui ne diffusent pas d'émissions locales retransmettraient les cinq minutes, comme le prévoit le projet de loi actuellement, et ce serait à leur seule fonction.